



외국인을 위한 요네자와 정보지

Yonezawajin

수도물의 겨울 검침



겨울 기간은 「인정 수량」으로 사용료를 계산합니다.

12월~익년 3월은, 적설로 수도물 메터의 검침을 할 수 없으므로, 수도 요금은 9월~11월의 평균 사용 수량 (인정 수량)으로 계산하고, 4월에 정산합니다. 겨울 기간의 인정 수량은 11월 분의 「검침 알림」에 기재되어 있습니다. 인정 수량을 변경하려면, 12월 7일(금)까지 전화 주십시오.

겨울 기간의 검침을 희망하는 경우

「겨울 기간 메터 검침 신청서」를 11월 16일 (금)까지 제출해 주십시오. 신청서를 희망하시는 분에게는 우송하거나 또는 시 홈페이지에서 다운로드 할 수 있습니다. 수속을 할 때는, 인감 (스탬프 도장은 안됨)을 지참 하십시오. 이전에 신청하신 분은 새로 신청하실 필요는 없습니다. 또한, 겨울 기간은 검침을 할 수 있도록, 반드시 눈을 치워 주셔야 합니다.

포인트

장기간 집을 비우거나, 빈 집으로 놔 둘 때에는 수도관이 파열하지 않도록 물빠기를 해 주십시오. 또한, 「사용중지」의 수속을 하면 수도 요금은 나오지 않습니다.

와쿠와쿠관 「오리노 마나비야」

「오리노 마나비야(수직 베틀(직물)을 배우는 집)」 250년의 역사를 자랑하는 전통의 기술 · 요네자와 오리(직물)을 배워 보지 않겠습니까.

홍화염색을 대표하는 각종 식물염료를 사용 초목염색의 기술이나, 전통의 베틀 등을 사용 수직을 지도합니다.

●하기 개강일

4월~11월 시간 : 10:00~15:30

※휴식 1시간 휴강일:매주 수요일

그 이외의 날은 상담으로 결정합니다.

●동기 개강일

12월~3월

시간 : 10:00~15:30 ※휴식 1시간

휴강일:매주 수요일

※보통의 기준 시간입니다. 각자의 사정에 따른 시간조정은 신청해 주십시오.

※점심 휴식은, 관내에 휴게소가 있으므로 자유로이 이용하실 수 있습니다.

※이벤트등으로 휴강하는 날도 있습니다

◆장소 : 염직 공방 와쿠와쿠관

요네자와시 고묘 1-2-37

TEL : 0238-24-0268

일 중 우호 교류 모임



요네자와시에 살고 있는 중국 출신자와의 교류 이벤트. 수제 중화요리등도 먹을 수 있습니다.

■연제 : 11월 10일 (토) 11시~14시

■장소 : 마쓰카와 커뮤니티센터

■참가비 : 3,000 엔 (중국 출신자와 배우자는 1,000 엔) , 중학생 이하 와 중국인 유학생은 무료

■신청 : 요네자와시 일중 우호협회 23-3222

■문의 : 신청처 또는 비서홍보과 홍보홍청계



구급시에만 대응하고 있는병원[11월]

일	월	화	수	목	금	토
				1 市	2 市	3 三
4 市	5 三	6 市	7 舟	8 市	9 三	10 舟
11 三	12 市	13 市	14 市	15 三	16 市	17 三
18 市	19 三	20 市	21 三	22 市	23 三	24 市
25 市	26 市	27 三	28 市	29 三	30 市	

市 : 시립병원

☎ 22-2450

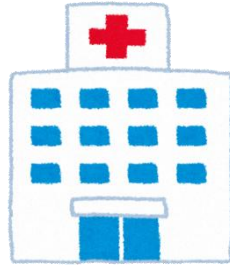
三 : 산유도병원

☎ 24-3700

舟 : 후나야마병원

☎ 23-4435

[일본어 만]



구급환자의 진찰시간

- 8 : 30 ~ 익일 8 : 30
- 17 : 00 ~ 익일 8 : 30

외국인 상담창구 (무료)

근란한 일이 있으면 상담해 주십시오.

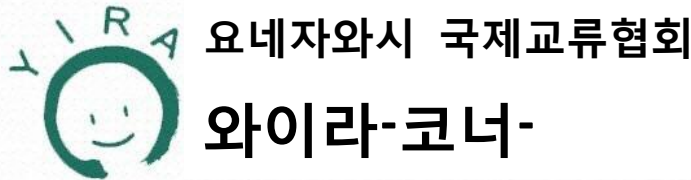
■상담 요일·시간 :

언어	요일	상담시간
일본어·영어	화~토	10:00~17:00
중국어	화·금	10:00~14:00
포르투갈어	수	
한국·조선어	목·토	
타갈로그어	금	

■상담·문의 : 야마카타현 교류센터

(야마가타시 조난 1-1-1 가조센트럴 2층)

023-646-8861



오키타마문화센터 1층 카나이케 3-1-14
전화: 0238-33-9146 이메일: yira@omn.ne.jp
홈페이지: www.yira-yonezawa.org
중국어상담: 090-2849-9145

중국어·한국어·영어로 런치

부담없이 런치를 먹으며 와이라에서 대화를 즐기지 않겠습니까. 자기의 점심을 지참해 주십시오.

- ◆언제 : 중국어 11월 20일 (화)
- 한국어 11월 26일 (월)
- 영 어 11월 30일 (금) 각 12시~13시
- ◆장소 : 요네자와시국제교류플라자 「아-카스」

제 3 회 육아 카페&다언어 그림책 읽어주기

아베고우메씨 (임상 심리사) 의 이야기를 들으며 부담없이 여러가지를 배울 수 있습니다!
동시 개최하는 어린이 다언어 그림책 읽어 들려주는 국제교류!

- ◆언제 : 11월 11일(일) 13:30-15:30
- ◆장소 : 국제교류플라자 「아-카스」
- ◆참가비 : 무료

제 5 회 와이라 다언어 스피치 콘테스트

여러가지 언어로, 국제교류의 생각을 발표해요! 외국인과의 교류회도 있습니다!
콘테스트의 견학은 자유입니다. 교류회에 참가하실 경우는, 사전에 신청해 주십시오.

- ◆언제 : 12월 1일 (토) 초등학교부 : 09:30 접수 10:00 시작 중·고생부 : 13:00 접수 13:30 분 시작
- ◆장소 : 오키타마 종합 문화센터 홀
- ◆표창 : 초등학교생·중학생·고등학생 상위 2명 (참가상도 있습니다)
- ◆신청·문의 : 자세한 것은 와이라 사무실로 연락주십시오. 신청 마감 : 11월 9일 (금)



요네자와진은 매월 발행합니다. 희망하시는 분은 부디 연락주십시오.

의견·건의도 기다리고 있습니다.

〒992-8501 요네자와시 카나이케 5-2-25 요네자와시 비서홍보과 홍보홍청계

전화: 0238-22-5111 내선: 3004 팩스: 0238-24-4540 이메일: hisyo-ka@city.yonezawa.yamagata.jp

